



שלט רחוק GV34

הוראות הפעלה לדגם תרמוסטט / טיימר לשימוש עם ציוד יצרן מקורי GODIN ROYAL 366402 בלבד

©MERTIK MAXITROL

אזהרה

ניתן להשתמש במתאם מתח במקום סוללות (מתוצרת Mertik Maxitrol או יצרן שאושר ע"י Mertik Maxitrol בלבד).

החלפת סוללות

מומלץ להחליף סוללות לפני כל עונה שבה נעשה שימוש בתנור אין להסיר את הסוללות בעזרת כלי מתכת. שימוש בכלי מתכת עלול לגרום לקצר שיכול לגרום נזק למקלט.

מיקום המקלט

כשמקלט ה-RF ממוקם בתוך המכשיר, המתכת מסביב עלולה לצמצם את הקליטה באופן משמעותי.

הערה: בזמן הפסקת חשמל, מתאם המתח חייב להיות מנותק מהמקלט לצורך הפעלה ע"י הסוללות.

תכונות שלט תרמוסטט/טיימר

לפני ההפעלה יש לוודא שלא נמצא גז באזור המכשיר, ובאזור הרצפה. סכנת שריפה או התפוצצות פירוך או תיקון של המתגים עלול לגרום לנזק לרכוש, לפגיעה חמורה או למוות. אין לפרק את סתום הגז מאחר והוא אינו מכיל חלקים שמישים.

יש לקרוא בקפידה את ההוראות להלן. שימוש שלא על פי ההוראות עלול לגרום לשריפה או לפיצוץ ולגרום לנזק לרכוש פגיעה, או למוות. יש להתקין ולהפעיל את המוצר בהתאם לכל התקנות המקומיות.

לפני ההפעלה יש לוודא שלא נמצא גז באזור המכשיר, ובאזור הרצפה.

פעולות במקרה של ריח גז

- אין להדליק מכשירים נוספים.
- אין לנגוע במתגים חשמליים או להשתמש טלפון בבנין
- יש ליצור קשר מיידי עם ספק הגז מטלפון של שכן יש למלא את הוראות ספק הגז.
- במידה ולא ניתן ליצור קשר עם הספק, יש להתקשר למכבי האש.

יש להפעיל את כפתורי ההפעלה בעזרת הידיים בלבד. אין להשתמש בכלים. במידה והכפתור אינו נלחץ או מסתובב בעזרת היד, אין לנסות לתקן אותו, אלא להתקשר לטכנאי שרות מוסמך. הפעלת כוח או ניסיון תיקון עלולים לגרום לשריפה או להתפוצצות.

אין להשתמש במתג או במכשיר גז במידה ואחד החלקים היה מתחת למים או במגע עם מים. יש להתקשר מיידי לטכנאי שרות מוסמך להחלפת מערכת המתגים וכל מערכת בקרת גז אחרת שהיתה מתחת למים או במגע עם מים.

שימוש

GV34 הוא סתום המופעל ע"י מנוע סרוו עם שליטה מרחוק שמאפשרת הגברה מתמשכת של אש נמוכה לאש גבוהה. כאשר ה-GV34 מופעל יחד עם שלט תרמוסטט, הוא מווסת באופן מלא מאש נמוכה לאש גבוהה.

הערות כלליות

תדר הרדיו של השלט

אירופה - 868 MHz; ארה"ב (FCC ID:UX5-R300) וקנדה (IC: 4943B-R300)-915 MHz.

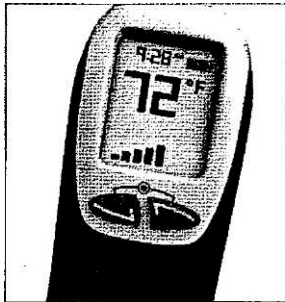
מוצר זה תואם לחלק 15 של חוקי ה-FCC. ההפעלה מותנית בשני התנאים הבאים: (1) המכשיר לא יגרום להפרעה מזיקה (2) המכשיר חייב לספוג כל הפרעה, כולל הפרעה שעלולה לגרום להפעלה לא רצויה. שינויים שלא אושרו במפורש ע"י הגורם האחראי על תאימות עלולים לבטל את סמכותו של המשתמש להפעיל את הציוד.

סוללות שלט:

2 x 1.5 V AAA (מומלץ להשתמש בסוללות אלקליות איכותיות).

סוללות מקלט:

4 x 1.5 V AAA (מומלץ להשתמש בסוללות אלקליות איכותיות).



דגמי תרמוסטט/טיימר R300,

מגן ע"י פנט



חיונים של דגמי תרמוסטט/טיימר R300

תכונה ותאור	חיוני LCD
חיוני טמפרטורת טיימר OFF ומצב SLEEP - לאחר 8 שעות ללא החלפת אותות בין השלט והמקלט, השסתום עובר למצב פיילוט ומוצג חיוני מצב SLEEP.	
טיימר 1 וטיימר 2: משתמש בטמפרטורת טיימר ON וטיימר OFF כזמנים ספציפיים שהוגדרו ע"י המשתמש.	
סמן טווח הטמפרטורה: מצוין שהשלט נמצא במצב תרמוסטט (במידה ומוצג גם סימן התרנגול, השלט נמצא במצב טיימר).	
תצוגת טמפרטורת סביבה: ציון טמפרטורת החדר הנוכחית ב- °C או °F	
נעילת ילדים במצב ON (מוצג חיוני), יש ללחוץ על הכפתור הימני פעמיים תוך 0.5 שניות כדי להגביר את הלהבה.	
סמן אורך חיי סוללה: 4 פסים מציינים סוללה מלאה.	
מצב שעון: הגדרה לפורמט של 12 או 24 שעות.	
סמן תקשורת: חיוני שידור מהשלט למקלט.	

הוראות הפעלה GV34

מחונן טווח טמפרטורה

מציין האם הטמפרטורה מוגדרת נמצאת בטווח זה:



פסי חייו

פס אחד: 40°F עד 50°F (4°C עד 11°C)
 2 פסים: 51°F עד 60°F (11°C עד 16°C)
 3 פסים: 61°F עד 70°F (16°C עד 22°C)
 4 פסים: 71°F עד 80°F (22°C עד 27°C)
 5 פסים: 81°F עד 99°F (27°C עד 37°C)

הגדרה ראשונית

הגדרת הקוד האלקטרוני

תדר הרדיו של השלט

עבור כל מכשיר אלקטרוני מתוצרת Mertik Maxitrol נבחר קוד מתוך 65,000 קודים אקראיים באופן אוטומטי. עם הכנסת הסוללות הראשוניות ובכל החלפת סוללות המקלט חייב ללמוד את הקוד של השלט

• הפעל את השלט

• הפעל את המקלט (נורית ה-LED תהבהב).

• לחץ על כפתור כלשהו בזמן שהנורית מהבהבת

• כשנורית ה-LED של המקלט מפסיקה להבהב, הקוד הוגדר.

הערה: לא ניתן להחליף את השלט והמקלט מדגם זה בגרסאות קודמות. להוראות הדלקת האש, אנא עיין בהוראות יצרן המכשיר.

שינוי מצב פעולה

כשהמכשיר פועל, לחץ ושחרר את שני הכפתורים > < כדי לשנות את מצב הפעולה, לפי הסדר הבא:

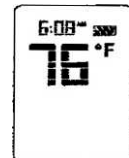
• מצב ידני

• מצב תרמוסטט

• מצב טיימר

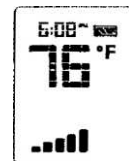
1. לחץ ושחרר את שני הכפתורים > <

• מצב הפעלה ידני: תצוגה של טמפרטורת הסביבה, אורך חיי סוללה, והזמן.



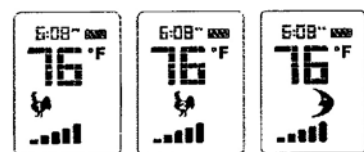
2. לחץ ושחרר את שני הכפתורים.

• מצב תרמוסטט: תצוגה של טמפרטורת הסביבה, טווח טמפרטורה, אורך חיי סוללה, והזמן.



3. לחץ ושחרר את שני הכפתורים.

• מצב טיימר: תצוגה של טמפרטורת הסביבה, טווח טמפרטורה, אורך חיי סוללה, זמן, ומצב טיימר: ON (תרגול) או טיימר OFF (ירח).



אזהרה

יש לקרוא את אזהרה זו במלואה לפני הגדרה ראשונית / תכנות.
מספר/סימן אדום מציין שהחיווי מהבהב בצורה זו ניתן להבחין בין הגדרה או תכנות של פריט כלשהו בתפריט
לתכנות פריט בתפריט, יש להיעזר בכפתור הימני (למעלה) בלבד. לחיצה על הכפתור השמאלי (למטה) מעבירה לפריט הבא בתפריט התכנות. במידה ועברת לפריט הבא בתפריט בטעות, יש לדלג על כל הפריטים הבאים עד לחזרה לפריט שאותו רצית לתכנת.
בהגדרת פריט בתפריט, המספר יתחלף בסדר עולה (1, 2, 3...) עד לחזרה למספר ההתחלתי.
חוסר פעילות במשך 15 שניות יגרום לשלט לעבור אוטומטית למצב הפעלה. בצע את שלב 1. הגדרה ראשונית - מצב תכנות: כל השינויים שביצעת יישמרו ביציאה ממצב תכנות.
אם שתי נוריות התרגול מהבהבות, הטיימרים לא הוגדרו בצורה נכונה: ישנה חפיפה של זמן OFF וזמן ON. יש לאפס את הטיימרים.

הגדרה ראשונית - מצב תכנות

• לחץ על > < (שני הכפתורים) והחזק למשך 5 שניות (עד שהמסך מהבהב) לכניסה למצב תכנות.

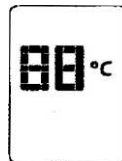
• לחץ על > < (למטה) למעבר בין פריטים בתפריט.

• לחץ על > < (למעלה) להגדרת פריטים בתפריט.

הגדרת F° או C°

1. לחץ על > < (למעלה) לבחירה בין F° או C°.

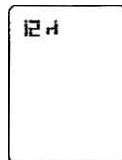
• לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



הגדרת פורמט של 12 או 24 שעות

2. לחץ על > < (למעלה) לבחירה בין פורמט של 12 או 24 שעות.

• לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.

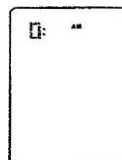


הגדרת שעה

3. לחץ על > < (למעלה) להגדרת השעה: 1-12 או 0-23.

הערה: יש להשתמש בכפתור הימני > < (למעלה) בלבד. המספרים מתקדמים בסדר עולה (1, 2, 3...) עד 12 או 23, ואז חוזרים ל-1 או 0.

• לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



הגדרה ראשונית - מצב תכנות - המשך

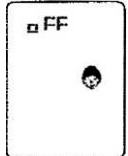
הגדרת דקות

4. לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר 00-59 דקות.
- הערה:** יש להשתמש בכפתור הימני > < (למעלה) בלבד. המספרים מתקדמים בסדר עולה (1, 2, 3, ...).
- לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



הגדרת נעילת ילדים

5. הגדרת נעילת ילדים במצב ON או OFF.
- לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר נעילת ילדים במצב ON (יוצג חיווי) או OFF.
6. בכך הסתיים שלב התכנות. השלט ישמור אוטומטית את השינויים שלך ויעבור למצב הפעלה אחרי 15 שניות ללא פעילות.



לחילופין, ניתן לעבור למצב תכנות טיימר.

- לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט. המכשיר יעבור למצב תכנות טיימר.

כיוון גובה הלהבה

מצב ידני

(כיוון ידני של גובה הלהבה)

- להפעלת המבער הראשי או הגברת הלהבה, לחץ על כפתור > < (למעלה).
- לכיבוי המבער הראשי או הנמכת הלהבה, לחץ על כפתור > < (למטה).

מצב תרמוסטט

(גובה הלהבה מכון אוטומטית לטמפרטורה שהוגדרה)

- לחץ על כפתור > < (למעלה) או > < (למטה) כדי להגביר או להנמיך את הטמפרטורה המוגדרת במעלה אחת (F או C), בהתאמה.
- בכניסה למצב תרמוסטט, טמפרטורת הסביבה הנוכחית היא הטמפרטורה ההתחלתית שמוגדרת.

מצב טיימר

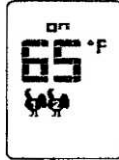
- ניתן לתכנת טמפרטורת טיימר ON וטמפרטורת טיימר OFF אחת לכל טיימר. ניתן לתכנת את הטיימרים 1 ו-2 למעבר למצב ON או OFF בזמן ספציפי. להוראות, ר' סעיף "הפעלת מצב טיימר" בעמוד 3.
- לחץ על כפתור > < (למעלה) או > < (למטה) כדי להגביר או להנמיך את הטמפרטורה המוגדרת במעלה אחת (F או C), בהתאמה.
 - כיוון ידני של הטמפרטורה במצב טיימר משנה את הטמפרטורה המוגדרת של טיימר 1 או טיימר 2.

מצב תכנות טיימר

הערה: היעזר בכפתור > < (למעלה) להגדרות פריטים בתפריט. המספרים מתקדמים בסדר עולה להגדרה הגבוהה ביותר וחוזרים למספר ההתחלתי. הגדרת הטמפרטורה חוזרת למצב OFF או פילוט ("—").

הגדרת טמפרטורת ON

1. לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר טמפרטורת ON של טיימר 1 וטיימר 2 (מוצג סימן שמש).
- לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



הגדרת טמפרטורת OFF

2. לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר טמפרטורת OFF של טיימר 1 וטיימר 2 (מוצג סימן ירח).
- הערה:** לא ניתן להגדיר טמפרטורת OFF גבוהה יותר מטמפרטורת ON.
- לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



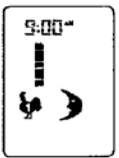
הגדרת זמן מעבר למצב ON של טיימר 1

3. הגדרת זמן מעבר למצב ON של טיימר 1.
- לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר זמן מעבר למצב ON (מרווחים של 15 דקות).
 - לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



הגדרת זמן מעבר למצב OFF של טיימר 1

4. הגדרת זמן מעבר למצב OFF של טיימר 1.
- לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר זמן מעבר למצב OFF (מרווחים של 15 דקות).
 - לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



הגדרת זמן מעבר למצב ON של טיימר 2

5. הגדרת זמן מעבר למצב ON של טיימר 2.
- לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר זמן מעבר למצב ON (מרווחים של 15 דקות).
 - לחץ על > < (למטה) להגדרה ומעבר לפריט הבא בתפריט.



הגדרת זמן מעבר למצב OFF של טיימר 2

6. לחץ על כפתור > < (למעלה) כדי להגדיר זמן מעבר למצב OFF (מרווחים של 15 דקות).



7. בכך הסתיים שלב התכנות של טיימר 1 וטיימר 2. השלט ישמור אוטומטית את השינויים שלך ויעבור למצב הפעלה אחרי 15 שניות ללא פעילות.

מצב SLEEP

לאחר 8 שעות ללא החלפת אותות בין השלט והמקלט, השסתום עובר למצב פילוט ומוצג; חיווי מצב SLEEP.

ניתוק המכשיר מזרם הגז

- גש למתגי בקרת הגז.
- סובב את מתג השסתום הראשי עם כיוון השעון למצב "פיילוט". לחץ את המתג פנימה, סובב ושחרר. המשך לסובב למצב OFF מלא < > עם כיוון השעון.
- החלף את כיסוי הגישה למכשיר (במידה וקיים).

הפעלת שסתום ידני

- יש להשתמש במבער הפיילוט רק עבור הדלקה בעזרת גפרור.
1. עצור! קרא את הוראות הבטיחות המצורפות לפני ההפעלה.
 2. סובב את מתג השסתום הראשי למצב OFF מלא < > עם כיוון השעון.
 3. סובב את מתג "ידני" למצב מלא עם כיוון השעון < >.
 4. המתן חמש (5) דקות עד שכל הגז ייפלט החוצה. לפני ההפעלה יש לוודא שלא נמצא גז באזור המכשיר, ובאזור הרצפה. במקרה של גילוי גז בסביבה, עצור! פעל לפי האזהרות (ר' עמ' 1), "פעולות במקרה של ריח גז". אם לא נמצא גז באזור, המשך לשלב 5.
 5. סובב את מתג השסתום הראשי תנועה קצרה נגד כיוון השעון < > לעבר מצב IGN עד שהוא עוצר. לחץ כלפי מטה והמשך לסובב נגד כיוון השעון < > עד למצב "פיילוט". המשך להחזיק את המתג במשך 10 שניות אחרי שמבער הפיילוט נדלק. במידה ומבער הפיילוט לא נדלק, יש לחזור על שלבים 1 ו-2.

הערה: במידה ומבער הפיילוט לא ממשיך לדלוק אחרי מספר נסיונות יש לסובב את מתג השסתום הראשי למצב "פיילוט". לחץ את המתג פנימה, סובב ושחרר. המשך לסובב עד למצב OFF מלא עם כיוון השעון < > והמשך לשלב 7.

6. לאחר שהמבער נדלק, שחרר את המתג וסובב את מתג השסתום הראשי לגמרי נגד כיוון השעון < > למצב ON.

7. במידה והמכשיר אינו מופעל, עקוב אחר ההוראות בסעיף "ניתוק המכשיר מזרם הגז".

הפעלת גובה מבער ידני

השסתום הממונע מצויד במצמד מחליק שמאפשר כיוון ידני של המבער הראשי בעזרת המתג הידני. אין להפעיל כוח מופרז בסיבוב המתג הידני.

מצב הכן (סטנד-ביי)

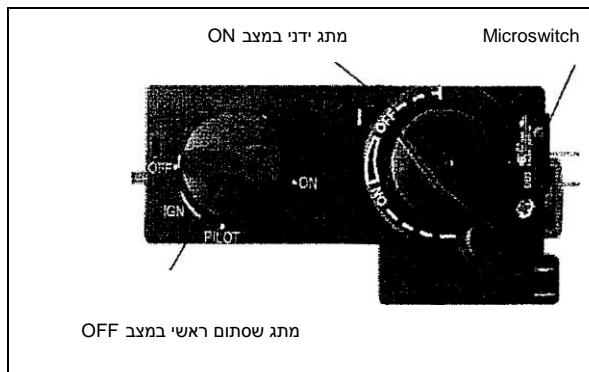
סובב את מתג השסתום הראשי עם כיוון השעון למצב "פיילוט" כדי לאפשר זרימת גז פיילוט בלבד.



דיאגרמת חיוטים לשימוש OEM בלבד.

אזהרה

כדי למנוע מכיסוי המקלט בלכלוך, אין להוציא את המקלט משקית הפלסטיק עד לסיום ההרכבה.



בקרה משותפת

MERTIK MAXITROL

Mertik Maxitrol GmbH & Co. KG

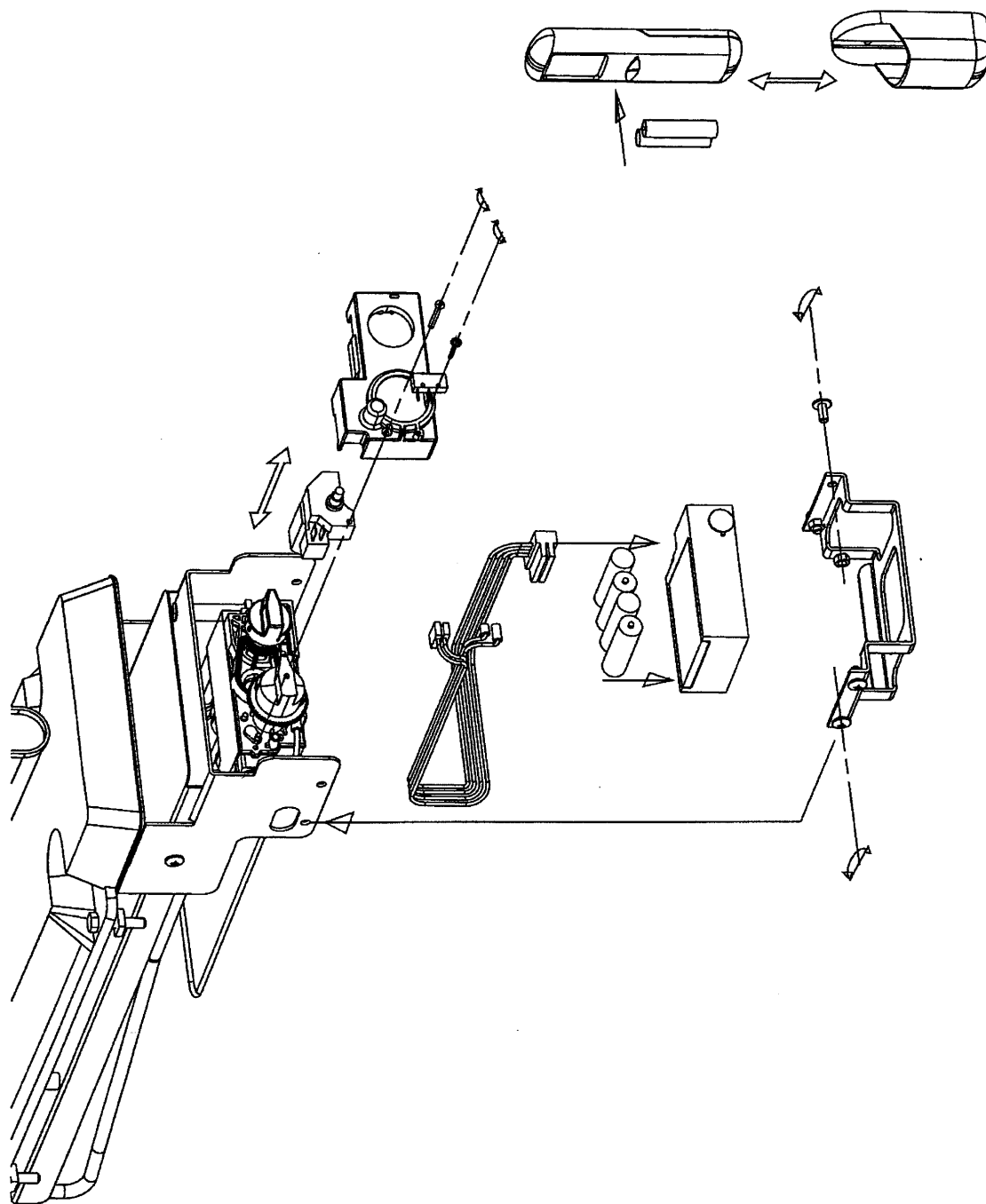
Warnstedter Str. 3, 06502 Thale, Germany

GV34-TH-OI-EN-05.2OC9

www.mertikmaxitrol.com

© 2009 Mertik Maxitrol GmbH & Co. KG

כל הזכויות שמורות.



ערכת שלט רחוק 965205